

An Mhacadóin Thuaidh – Railway construction works – Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII**OJ S 88/2024 06/05/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha**

1. Ceannaitheoir**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

R-phost: cfdc@finance.gov.mk

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII

Cur síos: The project consists in provision of detailed design, NoBo (Notified Body -an independent body, whose competences for performing a conformity assessment for one or more TSIs have been notified to the European Commission by a Member State) certification, revision, obtaining construction permit, and construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with the Republic of Bulgaria, under FIDIC Conditions of Contract, Yellow Book (1999). Detailed design and construction of a new railway section (section 3) consisting of 23.4 km of single-track line (total track length with sidings in the station and station/halt is approximately 27.5 km), with 60E1 rails, concrete sleepers and ballast (except long tunnels in which slab-track is envisaged) including but not limited to: 22 tunnels (about 9 km, including one at the border crossing), 52 bridges/viaducts (about 5 km), railway station in Kriva Palanka, new station/halt in Zhidilovo.

Aitheantóir an nós imeachta: 1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3

Aitheantóir inmheánach: NEAR/SKP/2023/EA-OP/0158

An cineál nós imeachta: Oscailte

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234100 Railway construction works

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Place of opening: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD) 1000 Skopje Dame Gruev 12 For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Bunús dlí:

Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Forais eisiaimh

Féimheacht: For the full list of exclusion grounds please consult the procurement documents.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII

Cur síos: The project consists in provision of detailed design, NoBo (Notified Body -an independent body, whose competences for performing a conformity assessment for one or more TSIs have been notified to the European Commission by a Member State) certification, revision, obtaining construction permit, and construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with the Republic of Bulgaria, under FIDIC Conditions of Contract, Yellow Book (1999). Detailed design and construction of a new railway section (section 3) consisting of 23.4 km of single-track line (total track length with sidings in the station and station/halt is approximately 27.5 km), with 60E1 rails, concrete sleepers and ballast (except long tunnels in which slab-track is envisaged) including but not limited to: 22 tunnels (about 9 km, including one at the border crossing), 52 bridges/viaducts (about 5 km), railway station in Kriva Palanka, new station/halt in Zhidilovo.

Aitheantóir inmheánach: NEAR/SKP/2023/EA-OP/0158

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234100 Railway construction works

Aicmiú breise (cpv): 71322000

Engineering design services for the construction of civil engineering works

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 3 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit

Eolas breise: The contract will be performed in North Macedonia

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 826 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Eolas breise: The procurement is funded by the following EU programme: PreAccession Countries / New Member States.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Cur síos: Please consult the procurement documents.

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Cur síos: Please consult the procurement documents.

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Cur síos: Please consult the procurement documents.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Please consult the procurement documents.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100,00

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 14/05/2024

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3-CN?#anchorDocuments>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 04/06/2024 12:00:59 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

An spríodhata ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/06/2024 11:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: National court of North Macedonia

TED eSender: European Commission

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Uimhir chlárúcháin: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Seoladh poist: Dame Gruev 12

Baile: Skopje

Foroinn tíre (NUTS): Скопски (Skopski) (MK008)

Tír: An Mhacadóin Thuaidh

R-phost: cfcd@finance.gov.mk

Teil.: +32 2 299 11 11

Seoladh idirlín: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: National court of North Macedonia

Uimhir chlárúcháin: National court of North Macedonia

Seoladh poist: Dame Gruev 12

Baile: Skopje

Foroinn tíre (NUTS): Скопски (Skopski) (MK008)

Tír: An Mhacadóin Thuaidh

R-phost: cfcd@finance.gov.mk

Teil.: +32 2 299 11 11

Seoladh idirlín: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: European Commission

Uimhir chlárúcháin: EUCOM

Seoladh poist: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Baile: Brussels

Cód poist: B-1050

Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Tír: An Bheilg

R-phost: cfcd@finance.gov.mk

Teil.: +32 2 299 11 11

Seoladh idirlín: <https://commission.europa.eu/>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 6f37853f-946e-4ba0-b594-8d8a16a0d66a-01

An phríomhchúis leis an athrú: Faisnéis nuashonraithe

Cur síos: Extension deadline and opening date

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d8cf4719-a56a-4dad-8963-3d841e2f004e - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/05/2024 11:14:57 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 268042-2024

Uimhir eagráin IO S: 88/2024

Dáta foilsithe: 06/05/2024